

Bản án số: 06/2021/DS-ST

Ngày: 29/01/2021

(V/v Tranh chấp bồi thường thiệt hại  
do tài sản bị xâm phạm)

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐÔNG HẢI - TỈNH BẠC LIÊU**

*Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:*

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: **Bà Trương Hồng Diễm**

Các hội thẩm nhân dân:

**1/. Ông Nguyễn Minh Hoàng.**

**2/. Bà Phạm Thị Nhâm**

Thư ký phiên tòa: **Ông Trương Quốc Đại** – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Đông Hải, tỉnh Bạc Liêu.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đông Hải tham gia phiên tòa:  
**Ông Nguyễn Trung Thai**, Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 01 năm 2021 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Đông Hải xét xử sơ thẩm công khai vụ án dân sự thụ lý số: 157/2020/TLST-DS ngày 22 tháng 7 năm 2020 về việc “tranh chấp bồi thường thiệt hại do tài sản bị xâm phạm”, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 01/2021/QĐXXST-DS ngày 05 tháng 01 năm 2021 giữa các đương sự:

**-Nguyên đơn: Bà Đỗ Thị Ph**, sinh năm 1967

Địa chỉ: ấp CG, xã LĐ, huyện ĐH, tỉnh Bạc Liêu

**-Bị đơn: Ông Châu Văn T**, sinh năm 1984

Địa chỉ: ấp CG, xã LĐ, huyện ĐH, tỉnh Bạc Liêu

(Bà Ph và ông T có mặt tại phiên tòa)

**NỘI DUNG VỤ ÁN**

**-Nguyên đơn bà Đỗ Thị Ph trình bày:** Vào ngày 15/3/2020 ông Châu Văn T ngụ cùng địa phương với bà, trong quá trình ông T đốt cỏ vuông của ông T làm cháy lan qua rừng cây đước của bà gây thiệt hại 52 cây đước trồng được 12 năm tuổi và 05 cây đước trồng 20 năm tuổi, tổng thiệt hại ước tính là 7.000.000 đồng. Sự việc xảy ra bà có trình báo với công an xã LĐ và có lập biên bản sự việc, thống kê thiệt hại. Công an xã LĐ có mời hai bên ra làm việc, hòa giải. Tại buổi làm việc thì ông T chỉ đồng ý bồi thường bà số tiền 500.000

đồng nên bà không đồng ý. Nay bà yêu cầu rút lại yêu cầu khởi kiện với số tiền 5.040.000 đồng, bà chỉ yêu cầu ông Châu Văn T bồi thường thiệt hại cho bà với số tiền theo biên bản định giá tài sản ngày 30/12/2020 là 1.960.000 đồng và yêu cầu ông T giao trả cho bà số tiền chi phí xem xét, thẩm định tại chỗ và định giá tài sản là 1.300.000 đồng, ngoài ra bà không có yêu cầu nào khác.

+Bị đơn ông Châu Văn T trình bày: ông không nhớ chính xác ngày tháng nào chỉ nhớ là vào năm 2020, trong quá trình ông đốt cỏ vuông của ông (vuông ông nằm cặp ranh vuông bà Ph), thì hơi nóng bốc lên hàng đước của bà Ph, chứ không có cháy qua hàng đước bà Ph, lúc đốt cỏ thì cây đước vẫn còn xanh, sau mấy ngày thì cây đước mới rụng lá, ông cũng không biết là bao nhiêu cây đước của bà Ph bị thiệt hại, những cây đước đó bà Ph đã trồng bao nhiêu năm, vì khi công an xã LĐ và đại diện ấp đi xác minh, đo cây theo yêu cầu của bà Ph thì ông không có biết. Sự việc xảy ra thì bà Ph có yêu cầu công an xã LĐ giải quyết, tại buổi giải quyết bà Ph có yêu cầu bồi thường 7.000.000 đồng nhưng ông không đồng ý vì ông không có khả năng bồi thường theo yêu cầu của bà Ph và thiệt hại không lớn như yêu cầu của bà Ph nên ông chỉ đồng ý bồi thường số tiền 1.000.000 đồng. Do bà Ph không đồng ý nên bà Ph khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết buộc ông bồi thường số tiền 7.000.000 đồng. Tại phiên tòa hôm nay bà Ph rút lại một phần yêu cầu khởi kiện và chỉ yêu cầu ông bồi thường số tiền 1.960.000 đồng thì ông đồng ý. Tuy nhiên, đối với số tiền chi phí xem xét, thẩm định tại chỗ và định giá tài sản là 1.300.000 đồng thì ông không đồng ý giao trả cho bà Ph, do bà Ph không đồng ý hòa giải và có yêu cầu khởi kiện thì bà Ph phải chịu chi phí này.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đông Hải tham gia phiên tòa phát biểu ý kiến:

Về thủ tục tố tụng: Việc tuân theo pháp luật tố tụng trong quá trình giải quyết vụ án của Thẩm phán, Hội đồng xét xử và của các đương sự là đúng theo quy định của pháp luật.

Về nội dung vụ án: Đơn khởi kiện đề ngày 22/4/2020 của bà Đỗ Thị Ph yêu cầu ông Châu Văn T phải có trách nhiệm bồi thường cho bà số tiền 7.000.000 đồng do anh T đốt cỏ bờ vuông làm cháy lan qua rừng cây đước của bà, từ đó làm thiệt hại của bà là 52 cây đước trồng đước 12 năm tuổi và 05 cây đước trồng 20 năm tuổi. Tại phiên tòa bà Ph có yêu cầu rút lại một phần yêu cầu khởi kiện với số tiền là 5.040.000 đồng, việc rút một phần yêu cầu khởi kiện của bà Ph là hoàn toàn tự nguyện, không trái với quy định pháp luật. Do đó, đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận và đình chỉ xét xử đối với yêu cầu này. Bà Ph yêu cầu ông T bồi thường số tiền theo biên bản định giá tài sản ngày 30/12/2020 là 1.960.000 đồng, ông T cũng đồng ý bồi thường cho bà Ph số tiền này. Nên đề nghị Hội đồng xét xử ghi nhận sự tự nguyện thỏa thuận giữa các đương sự, buộc ông T có nghĩa vụ bồi thường cho bà Ph số tiền là 1.960.000 đồng.

Đối với chi phí xem xét, thẩm định tại chỗ và định giá tài sản là 1.300.000 đồng: căn cứ vào khoản 1 Điều 57 và khoản 1 Điều 165 Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015, đề nghị Hội đồng xét xử buộc ông Châu Văn T phải

chịu, số tiền này bà Ph đã tạm dự nộp. Do đó, buộc ông Châu Văn T phải có nghĩa vụ giao trả lại cho bà Ph.

Về án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch: bà Đỗ Thị Ph không phải chịu, buộc ông Châu Văn T phải chịu theo quy định của pháp luật.

## **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN**

Sau khi nghiên cứu toàn bộ các tài liệu, chứng cứ có lưu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa, và căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở phát biểu của đại diện Viện kiểm sát, Hội đồng xét xử nhận định nội dung vụ án như sau:

[1] Về thủ tục tố tụng: Theo yêu cầu khởi kiện của bà Đỗ Thị Ph đối với ông Châu Văn T về việc tranh chấp bồi thường thiệt hại về tài sản do bị xâm phạm; Bị đơn ông Châu Văn T có hộ khẩu thường trú tại huyện Đông Hải, căn cứ khoản 6 Điều 26, điểm a khoản 1 Điều 35, Điểm a khoản 1 Điều 39 Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015, vụ án thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án nhân dân huyện Đông Hải.

[2] Về nội dung vụ án: Căn cứ và các tài liệu được thu thập có lưu trong hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở xác định: do trong quá trình ông T đốt cỏ bờ ruộng, do ngọn lửa cháy lan qua rừng cây được của bà Ph, gây thiệt hại 52 cây cây được trồng được 12 năm tuổi và 05 cây được trồng 20 năm tuổi của bà Ph. Điều này đã được các đương sự thống nhất thừa nhận trong quá trình tố tụng, cũng như tại phiên tòa sơ thẩm hôm nay. Căn cứ khoản 2 Điều 92 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015 Hội đồng xét xử công nhận đây là sự thật, các đương sự không cần phải có nghĩa vụ chứng minh.

Xét tại phiên tòa, bà Ph có yêu cầu rút lại một phần yêu cầu khởi kiện với số tiền là 5.040.000 đồng, việc rút yêu cầu của bà Ph là hoàn toàn tự nguyện, không trái với quy định pháp luật. Do đó, Hội đồng xét xử chấp nhận và đình chỉ xét xử đối với yêu cầu này. Bà Ph yêu cầu ông T bồi thường số tiền theo biên bản định giá tài sản ngày 30/12/2020 là 1.960.000 đồng, ông T cũng đồng ý bồi thường cho bà Ph số tiền này, nên Hội đồng xét xử ghi nhận sự tự nguyện thỏa thuận giữa các đương sự, buộc ông T có nghĩa vụ bồi thường cho bà Ph số tiền là 1.960.000 đồng là có căn cứ.

Đối với chi phí xem xét, thẩm định tại chỗ và định giá tài sản là 1.300.000 đồng: bà Ph yêu cầu ông T có nghĩa vụ giao trả cho bà, ông T không đồng ý giao trả cho bà Ph số tiền này, vì ông T cho rằng bà Ph không chịu hòa giải mà yêu cầu khởi kiện nên bà Ph phải chịu. Căn cứ vào khoản 1 Điều 57 Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015 quy định: *“Đương sự phải chịu chi phí xem xét, thẩm định tại chỗ nếu yêu cầu của họ không được Tòa án chấp nhận”* và căn cứ vào khoản 1 Điều 165 Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015 quy định: *“Đương sự phải chịu chi phí định giá tài sản nếu yêu cầu của họ không được Tòa án chấp nhận”*. Do yêu cầu của bà Ph được chấp nhận nên bà Ph không phải chịu chi phí xem xét, thẩm định tại chỗ và định giá tài sản. Bà Ph đã tạm dự nộp số tiền 1.300.000 đồng nên cần buộc ông T có nghĩa vụ giao trả lại cho bà Ph số tiền này là có căn cứ.

Về án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch: bà Đỗ Thị Ph không phải chịu, bà Đỗ Thị Ph đã dự nộp số tiền tạm ứng án phí 300.000 đồng theo biên lai thu số 0007778 ngày 22/7/2020 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đông Hải được hoàn lại đủ. Buộc ông Châu Văn T phải nộp số tiền án phí là 300.000 đồng tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đông Hải.

Về chi phí xem xét, thẩm định tại chỗ và định giá tài sản là 1.300.000 đồng, bà Đỗ Thị Ph đã tạm dự nộp số tiền này, buộc ông Châu Văn T có nghĩa vụ giao trả cho bà Ph số tiền 1.300.000 đồng.

Vì các lẽ nêu trên,

## **QUYẾT ĐỊNH**

Căn cứ khoản 6 Điều 26; điểm a khoản 1 Điều 35; Điểm a khoản 1 Điều 39; khoản 1 Điều 157 và khoản 1 Điều 165; Điều 244 của Bộ luật tố tụng dân sự 2015.

Căn cứ Điều 584, 585, 586 và 589 của Bộ luật dân sự năm 2015;

Căn cứ Nghị quyết số 03/2006/NQ-HĐTP ngày 08/07/2006 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao;

Căn cứ vào Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

### **Tuyên xử:**

1/. Đình chỉ xét xử một phần yêu cầu khởi kiện của bà Đỗ Thị Ph đối với ông Châu Văn T về việc yêu cầu bồi thường thiệt hại tài sản do bị xâm phạm với số tiền 5.040.000 đồng.

2/. Chấp nhận yêu cầu khởi kiện của bà Đỗ Thị Ph đối với ông Châu Văn T về việc yêu cầu bồi thường thiệt hại tài sản do bị xâm phạm với số tiền 1.960.000 đồng.

Buộc ông Châu Văn T có nghĩa vụ bồi thường cho bà Đỗ Thị Ph số tiền 1.960.000 đồng.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu thêm khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án, theo mức lãi suất cơ bản do Ngân hàng Nhà nước công bố tại thời điểm thi hành án theo quy định tài khoản 2 Điều 468 bộ Luật dân sự.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

3/. Về án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch: bà Đỗ Thị Ph không phải chịu, bà Đỗ Thị Ph đã dự nộp số tiền tạm ứng án phí 300.000 đồng theo biên lai thu số 0007778 ngày 22/7/2020 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đông Hải được

hoàn lại đủ. Buộc ông Châu Văn T phải nộp số tiền án phí là 300.000 đồng tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đông Hải.

4/. Về chi phí xem xét, thẩm định tại chỗ và định giá tài sản là 1.300.000 đồng, bà Đỗ Thị Ph đã tạm dự nộp số tiền này, buộc ông Châu Văn T có nghĩa vụ giao trả cho bà Ph số tiền 1.300.000 đồng.

Án xử sơ thẩm công khai báo cho các đương sự biết được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ tuyên án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Bạc Liêu;
- VKSND huyện DH;
- Chi cục THADS huyện DH;
- Các đương sự;
- Lưu HS vụ án;

**Trương Hồng Diễm**

